

CLASSIC

地域から世界に ともに未来を拓こう!

[クラシック]かわごえ

今月 ① すまいる 「トリミングサロン mofu mofu」

撮影: イメージア・フォトオフィス 島崎 賢一

 川越商工会議所 会報

<https://www.kawagoe.or.jp/>

社内でご回覧ください



特集 SPECIAL

蚕業学校から総合高校へ
創立100周年記念で養蚕資料室
埼玉県立川越総合高等学校

- わが社のかがやきびと
高野 瞳さん/La Foire
- ゲーテン・ターク!
ナチュリーラ
(株)岡本ローラ製作所
(有)カーボディショップ仕事人

4

2018. April

vol. 684

蚕業学校から総合高校へ

創立100周年記念で養蚕資料室

埼玉県立川越総合高等学校

埼玉県立川越総合高等学校は「養蚕資料室」(仮称)開設の準備を進めている。明治から昭和初期にかけ、生糸は日本の輸出額トップを占め、政府にとって外貨獲得の貴重な財源だった。かつて同校は、蚕業学校として、当時の一大産業を支えていた。2020年に創立100年を迎える同校では、その産業遺産を後世に残そうとしている。

1924(大正13)年ごろの校舎全景。屋根に小さな高窓のある2階建ての建物は約100坪の養蚕室。学校に2棟もあるのは全国でも珍しかった。



埼玉県立川越総合高等学校

設置学科:総合学科

川越市小仙波町5-14/TEL:049(222)4148

ホームページ

<http://www.kawagoesogo-h.spec.ed.jp>

沿革

1920(大正9)年
埼玉県立蚕業学校として開校
1934(昭和9)年
埼玉県立農蚕学校に校名変更
1939(昭和14)年
埼玉県立川越農蚕学校に校名変更
1948(昭和23)年
埼玉県立川越農業高等学校に校名変更
1996(平成8)年
埼玉県立川越総合高等学校に校名変更

川越総合高校の生徒らと左から小室寛治教諭、大野松茂同窓会会長、葦塚光信校長、吉野安昭教頭

明治以降、埼玉県は全国屈指の養蚕(ようさん)農家数を誇っていた。川越周辺を含む人間郡地域は、大正中期から昭和初期にかけて県下でも養蚕が盛んで、養蚕の研究や農家の指導を行う県の施設「埼玉県蚕業(さんぎょう)試験場川越支場」が造られたほどだ。

しかし時代の変遷や、1969(昭和44)年以降の生糸の輸入急増などにより、養蚕農家数は減少の一途をたどっていった。今では県内で30軒を切り、風前のともしびだ。養蚕経験者はわずかとなり、道具もなくなり、養蚕は産業遺産になりつつある。養蚕がこの地域の発展に果たしてきた役割は大きい。同校は養蚕に関する道具や資料を収集し、先人の苦勞を残したいと「養蚕資料室」の開設準備を始めた。2年後に創立100年を迎えることもあり、記念事業として取り組んでいる。道具を集めるのは予想以上に困難なことで、同校は「納屋などに眠っている道具があれば提供を」と呼び掛けている。

昨年春、集まってきた道具類を見た3年生が「蚕を飼ってみ



特集 SPECIAL



収集中の養蚕道具類

たい」と要望した。養蚕を指導できる教員は同校にも県全体にもいなかったが、子どものころ養蚕作業を見ていた社会科の小室寛治教諭が協力。有志生徒20人以上が、同校30余年ぶりの養蚕に挑戦した。蚕の卵3千個を取り寄せ、温度管理に注意して育てた。蚕が繭を作る直前の6月には、その猛烈な食欲に因應するため、3千頭分の桑の葉を、小室教諭が毎朝、自動車に満載して運んだ。



充実のバイオ設備は同校の自慢

養蚕に挑戦した1年生の川名有花さん、石黒あきささん、狩野七実さんは「糸練りの道具がそろわず、繭から糸を採る最後の作業ができませんでした。今度は糸を採るところまでやりた

養蚕の専門校として開校

い。私たちは100年行事のときには卒業していますが、できあがった糸を展示して残り、後輩につなぎたい」と目を輝かせた。

江戸時代、川越藩が養蚕を奨励したため、川越周辺（入間郡）で盛んになり、明治、大正期と

多くの農家が蚕を飼っていた。養蚕は農業の中でも先端技術が必要分野で、養蚕の指導者や

新しい技術に取り組む技術者の育成が必要とされていた。蚕業の発展を願う地元川越を中心に、蚕業学校の設立運動が起

こった。

入間郡から6万円という、当時としては大金が寄付され、学校の建設費に充てられた。そのうちの1万円は、川越に製糸工場を持つ石川組製糸（入間市）からだった。土地は当時の川越町から提供を受け、1920（大正9）年「埼玉県立蚕業学校」が開校。教職員は青森県や兵庫

時代に合わせ変わる

県などから広く人材を招いた。蚕業学校としてスタートした同校だが、時代の変化や地域の要望に対応し、学校は姿を変えていった。1934（昭和9）年、「埼玉県立農蚕学校」に変更。

「埼玉県立農蚕学校」に変更。養蚕に重点を置きつつ、農業の多角経営化を目指した。背景には、世界恐慌に伴う不景気により繭の価格下落があった。満州事変が起き、日中戦争の戦端が開かれた時期だ。

1939（昭和14）年には「埼玉県立川越農蚕学校」と変わる。「川越」の地名が入った。この後、太平洋戦争が勃発し激化した。

最終戦を迎え、新制高校発足により、1948（昭和23）年に「埼玉県立川越農蚕高等学校」と

なった。以降約50年間、農業後継者を育成し、地域の農業の発展に貢献してきた。

この間、時代のニーズに合わせて、農業土木科、園芸科、環境土木科、食品科などの学科を設置させた。平成5年には「バイオ」と「環境」で先端技術教育を行う生物生産工学科を新設。3階建ての同科専用棟を建設し、バイオ関連ではクリーンルーム、細胞融合装置など数々の設備を整えた。環境制御分野では、高校レベルでは全国でも類のない規模の人工気象室や、それをコントロールするコンピュータと制御システムなど最先端の実験設備を導入した。

川越総合高等学校へ

急激な都市化の影響もあって農業を志す生徒も減り、生徒の実態や状況の変化に合わせて1996（平成8）年、「埼玉県立川越総合高等学校」に変わった。専門学科制から総合学科制の導入に踏み切った。それまでは学科ごとに生徒を募集し、生徒は学科に関連する科目以外は取れなかったが、総合高校になって自由に科目を選べるよう

川越総合高校 6つの系列

農業科学系列

動物、植物を飼育・栽培し、農業の基本と「生き物を育む心」を学ぶ。

- 選択科目
- 野菜基礎 ● 飼育基礎 ● 作物基礎 ● 栽培基礎 ● 作物
 - 温室野菜 ● 露地野菜 ● 飼育技術 ● アグリビジネス
 - 水耕野菜 ● 生物活用B ● 農業経営 ● 果樹 ● 農業機械

食品科学系列

食品の製造、食品の成分、微生物の働きを学び、流通について考える。

- 選択科目
- 食品製造基礎 ● 食品化学基礎 ● 微生物利用
 - 食品製造実習 ● 食品化学 ● 栄養科学 ● 食品製造 ● 食品流通

生命科学系列

先端技術を通して「植物の仕組み」を知る。

- 選択科目
- バイオテクノロジー基礎 ● バイオテクノロジー実習
 - 先端技術 ● バイオテクノロジー育種

環境創造系列

社会を取り巻く環境について、ガーデン・環境・土木の分野から学ぶ。

- 選択科目
- 環境科学基礎 ● ガーデニング ● 測量 ● インフラデザイン
 - 自然環境 ● 森林科学 ● ガーデンデザイン
 - グリーンデザイン ● 環境緑化材料 ● 水循環

生物活用系列

草花を栽培し、フラワーアレンジメントの基礎を学ぶ。

- 選択科目
- フラワーデザイン ● 草花 ● 生物活用A
 - グリーンライフ ● 草花栽培実習 ● 草花基礎

生活デザイン系列

生活の中で生きる技術・知識を身につける。

- 選択科目
- フードデザイン ● ファッションデザイン ● 被服製作
 - 住居 ● 子どもの発達と保育 I・II ● 調理
 - ファッション造形基礎 I・II

弓道部が大活躍！

同校には校内に「木鶏館弓道場」がある。冬の寒さや夏の暑さに耐えながら練習を重ねている。男子部と女子部で道場を使用している。少しでも多く道場を使いたいと、個人練習のために始発電車で登校する生徒もいる。ともに3年生で、女子部部長の前沢成花さんは「インターハイ出場に向けて季節に左右されることなく頑張っています」、男子部の落合聖也さんは「未経験者がほとんどですが、切磋琢磨(せつさたくま)しています」と話していた。



〈近年の成績〉

- 男子** 第16回東日本高等学校弓道大会優勝(2017年)
全国高等学校弓道選抜大会男子個人第4位(2016年)
- 女子** 18年ぶりに第61回関東高等学校弓道大会出場(2017年)

になった。
1年生は普通教科を中心に学び、「産業社会と人間」という科目で自分の適性や進路を見つめる。2年生、3年生になると、単位の約3分の2を100科目ほどのの中から自由に選ぶ。
選ぶ際の目安となるよう、科目は6つの系列にまとめられている(左表)。生徒は自分の興味・関心や進路希望に合わせて、どの系列の、どの科目でも選択でき、6系列以外に普通科目も用意されている。いろいろな授業を受ける中で、自分の得意なものに気付いていく。

農業の教育力を生かして



総合高校に変わっても全員が

科目が多様な分、1科目に生徒が10人台ということも珍しくない。教員は一人で4、5種類の科目を担当することもある。卒業後の進路は大学・短大が3割、専門学校が3割、就職が3割。大学は農学のほか経済や教育などの分野に進む生徒も多い。短大は幼児教育への進学者が多く、専門学校は調理師、栄養士、工学系、被服系などさまざまな。就職は昨年度では事務販売系が多かった。

1年次の「総合実習」で農業を体験する。川越市内に5ヘクタールの名細農場があり、裸足で田に入り、苗を手植える。実習では段取りやコミュニケーション能力なども鍛えられる。
農業科学系列の科目「温室野菜」では、温室でマスクメロンを栽培する。生徒たちは真剣で、メロンの生育状況を毎朝観察する生徒もいる。自ら考えて行動する力や観察力、注意力が作物を通して育まれていく。このメロンは毎年7月に丸広百貨店川越店で販売され、即時完売する人気商品だ。

生徒が育てた鶏卵、野菜などを校内で販売することもある。鶏卵は8個入り100円。ファアンが大勢いることが、生徒の励みになっている。「体験を通して自分で考え、体験と知識を織り混ぜながら新しいものにチャレンジしたり、問題を解決したりすることが大切だと思えます。本校では生きものを相手に、日々そうした教育ができます」と同校。
卒業生はすでに1万9千人を超えた。今もさまざまな分野で活躍している。

お問い合わせ先

 総務経理グループ 049(229)1810
  会員サービスグループ 049(229)1820
 (共済) 049(229)1830
 (検定センター) 049(229)1840
 経営支援グループ 049(229)1850
 049(229)1860



事業案内・報告

予定
4月・5月の予定



4月

予定事業・開催場所

日曜

青年部交流会

10日 火
COEDOクラフトビール醸造所・
Market TERRACE

12日 木
日本政策金融公庫
定例相談会(会議所)

18日 水
川越きもの日(28日)

24日 火
経営計画書作成支援
セミナー(ウエスタ川越)



5月

日曜
予定事業・開催場所

8日 火
川越きもの日(18日・28日)

10日 木
日本政策金融公庫
定例相談会(会議所)

18日 金
常議員会(東武ホテル)

25日 金
平成30年度 会費口座振替日

案内
第37回川越百万灯
夏まつり開催日程



今年の夏まつりは、7月28日(土)・
29日(日)にかけて開催します。

市街地は、両日とも交通規制となる予
定です。

また、実行委員会では、協賛企業を募
集いたします。皆さまの温かいご支援・
ご協力をお願い申し上げます。



「小規模事業者持続化補助金」
申請にも対応
経営計画書
作成支援セミナー

販路開拓や生産性の向上な
ど、未来を見据えた事業主の
方々の想いや目標を実現する
ためには、目標達成までの計
画を書き記した「経営計画
書」が必要不可欠です。本セ
ミナーでは、計画書の作成の
ポイントを抑え、皆さまの計
画書作りをサポートします。

また本セミナーで作成する経
営計画書は、現在公募中の「小
規模事業者持続化補助金」の
申請書類にも対応しています。

【日時】

4月24日(火) 10時～16時

【会場】

ウエスタ川越2階活動室2

【定員】

30名

【講師】

辺見香織氏
(株)ウィルパートナーズ

代表取締役

※詳細・お申し込みにつきま
しては、今号巻末の折り込
みチラシをご覧ください。

【お問い合わせ】

経営支援グループ

☎(229) 1850

事業所名	代表者	業種	住所	TEL・URL
(株)アクト技研	笠原 和夫	製造業	川越市古谷本郷1492-5 G-2棟306号室	049(227)5135
(学)松本学園 あおば幼稚園	松本 芳男	幼稚園	川越市下新河岸65-2	049(244)3010
川越ふくろう接骨院	鈴木 祥平	医療、接骨院	川越市連雀町14-3	049(228)0077 https://kawagoe-fukuroou.amebaownd.com
(有)ザ・コーゾー	斉藤 幸三	理容業	川越市木野目1561-3	049(235)6591
hair life Clover	佐々木清隆	理美容	川越市天沼新田344-6	049(215)1246
エイテッド	山崎 大介	WEB製作、 イベント企画運営	川越市新宿町1-17-17 ウエスタ川越514	049(265)4727 http://eighted.jp
(株)LCホールディングス	岩崎 大介	不動産業	川越市仙波町2-5-9	049(227)4511
Aloha Healing Lino	久保田怜子	セラピスト	川越市脇田町23-5 ライフシティ106	090(7720)7472



新
◆
会員のご紹介

案内
川越商工会議所
共済制度のご案内

特定退職金共済制度

退職金制度の確立は、従業員の確保と定着化をはかり、企業経営の発展に役立ちます。

【制度の特徴】

- ・退職一時金・遺族一時金・退職年金のいずれかが従業員ご本人（またはご遺族）に直接給付されます。
- ・中小企業退職金共済制度との重複加入も認められています。

【掛金】

- ・1人月額10000円（1口）～3万円（30口）まで、10000円刻みで設定ができます。

- ・法人が従業員のために負担した掛金は、全額損金に算入できます（法人税法施行令第135条）。個人事業主が従業員のために負担した掛金は全額必要経費に算入できます（所得税法施行令第64条）。

※この制度に加入するかしないかは事業主の任意ですが、加入する場合は全従業員を加入させなければなりません。

なお、期間を定めて雇われている者、試用期間中の者、季節的な仕事のために

雇われている者、パートタイマー、休職中の者、非常勤の者などは、加入させなくても差し支えありません。※詳細につきましては、当所ホームページまたはパンフレットをご覧ください。

小江戸共済とおりゃんせ
(生命共済)

会員事業所の役員・事業主・従業員の福利厚生制度にご利用いただけます。

【制度の特徴】

- ・70歳までの方がご加入できます。
- ・医師による診査は不要です。（告知のみでお申し込みいただけます）
- ・商工会議所独自の給付制度（見舞金・祝金・祝品）が付加されています。

【掛金】1口の例

- ・15歳～60歳まで
男女とも 8800円
- ・61歳～65歳まで
男性 13266円
女性 9322円
- ・66歳～70歳まで
男性 17977円
女性 11055円

◆小江戸共済とおりゃんせ（生命共済）は、当所がアクサ生命保険㈱と締結した定期保険（団体型）（入院給付金付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付）と、

当所独自の給付制度を会員の

皆さまにご利用いただくものです。

ご加入にあたっては、パンフレット、重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報）を必ずご覧ください。

「商工会議所福祉制度」
キャンペーンのお知らせ

ベストウイズクラブでは「福祉制度キャンペーン」を4月16日～6月29日に実施いたします。本キャンペーンは「商工会議所福祉制度」を会員の皆さまにご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを目的としています。

「商工会議所福祉制度」は、経営者・役員の皆さまの保障・退職金準備のほか、入院・介護・老後に備えたさまざまな保障ニーズにお応えするものです。

当所職員とアクサ生命保険㈱の担当社員がお伺いした際には、ぜひご協力いただきませうようお願い申し上げます。

※「ベストウイズクラブ」とは、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的として、全国各地の商工会議所・アクサ生命保険㈱により運営されている組織です。

【お問い合わせ】

会員サービスグループ
共済担当
☎(2229) 1830

報告
4部会合同
セミナーを開催

「世界が訪れたくなる川越のつくりかた」をテーマに、(株)小西美術工芸社代表取締役社長のデービッド・アトキンソン氏をお迎えし、4部会合同セミナーを3月19日に開催しました。

外国人観光客が年々増加している川越ですが、より多くの方々に訪れていただくためにはどうしたら良いのか。話の端々にそのヒントが隠されている講演でした。外国人観光客との接点がある参加者も多く、「講演内容を事業や今後の対応に生かしたい」という感想も聞こえてくるなど、川越にとって価値のあるセミナーとなりました。



講演をするデービッド・アトキンソン氏

報告

今話題のGINZA SIX

部会合同 視察研修会を開催

3月7日に商業部会・サービス業部会合同による視察研修会が開催されました。

研修会では、招致活動から招致委員会と連携してきた東京商工会議所より、「東商オリパラ・アクションプログラム」の説明を聞いた後、視察先であるGINZA SIX担当者より、施設の概要説明をしていただきました。その後、GINZA SIXや銀座周辺の視察を行い、川越にはない大規模商業施設での買い物を楽しみました。

オリンピック大会の開催に向けて、川越での活動の参考となる有意義な視察研修会となりました。



GINZA SIXを背景に集合写真

川越商工会議所 人事異動のお知らせ

【4月1日付】

総務経理グループ長
（会員サービス部）
吉田 敏之
会員サービスグループ長
（会員サービス部）
中村 隆

経営支援部
（経営支援グループ長）
ウエスタ川越オフィス室長
江田 哲也

経営支援部
（経営支援グループ長）
ウエスタ川越オフィス室長
鈴木 利一

経営支援部
（経営支援グループ長）
ウエスタ川越オフィス室長
須山 正規

経営支援部
（経営支援グループ長）
ウエスタ川越オフィス室長
酒寄 章子

経営支援部
（経営支援グループ長）
ウエスタ川越オフィス室長
村山 浩基

経営支援部
（経営支援グループ長）
ウエスタ川越オフィス室長

【3月31日付退職】

会員サービス部
アドバイザー 高野 忠明

報告 固定資産税の特例率 について要望

川越市長に要望書を提出

平成30年度税制改正大綱に盛り込まれた「償却資産に係る固定資産税の特例措置」は、付加価値や労働生産性を高めようとする意欲的な中小企業にとってはまさに朗報です。当所は川越市が今後制定すると思われる「償却資産に係る固定資産税の特例の特例率」において、「償却資産に係る固定資産税の特例の特例率」を「ゼロ」と制定していただくよう、2月15日、川合市長に要望書を提出しました。



川合市長(右)に要望書を提出する竹澤専務理事(左)

LOBO商工会議所早期景気観測
業況DIは、足踏み。先行きは改善見込むも力強さ欠き、横ばい圏内の動き

2月の全産業合計の業況DIは、▲17.1と、前月から▲2.7ポイントの悪化。記録的な大雪・寒波による客足減少や物流混乱の影響に加え、深刻な人手不足、鉄鋼や農産物などの仕入価格の高止まり、燃料費の上昇が、広く業況の押し下げ要因となった。他方、電子部品や産業用機械、自動車関連の生産、都市部を中心とした再開発、設備投資は引き続き堅調に推移している。中小企業の景況感は、総じて緩やかな回復基調が続いているものの、足踏み状況がみられる。

先行きについては、先行き見通しDIが▲13.0（今月比+4.1ポイント）と改善を見込むものの、「悪化」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。消費の持ち直しやインバウンドを含めた観光需要拡大、生産や設備投資の堅調な推移などへの期待感がうかがえる。他方、人手不足の影響拡大や、原材料費・燃料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁の遅れ、株価急落など不安定な金融市場の影響を懸念する声も多く、中小企業の業況感はほぼ横ばいで推移する見通し。

を受験してみませんか

平成30年度 年間日程表



【川越商工会議所】

検定試験名	試験日/回	申込方法	申込期間	合格発表	証書引渡	受験料
簿記	6/10(日) 第149回 1級・2級・3級	インターネット	4/1(日)～5/12(土) ※【カード決済のみ 5/14(月)18時まで】	1級 8/2(木)	8/2(木)	
		ゆうちょ銀行	4/9(月)～5/7(月)			
		提携書店	4/23(月)～5/6(日)			
		提携商工会	4/16(月)～5/11(金)	2・3級 6/25(月)		
		検定センター	5/7(月)～5/14(月) ※【最終日 16時30分まで】			
	11/18(日) 第150回 1級・2級・3級	インターネット	9/1(土)～10/20(土) ※【カード決済のみ 10/22(月)18時まで】	1級 1/10(木)	1/10(木)	1級 7,710円 2級 4,630円 3級 2,800円
		ゆうちょ銀行	9/10(月)～10/12(金)			
		提携書店	10/1(月)～10/14(日)			
		提携商工会	9/25(火)～10/19(金)	2・3級 12/6(木)		
		検定センター	10/15(月)～10/22(月) ※【最終日 16時30分まで】			
	2/24(日) 第151回 2級・3級	インターネット	12/1(土)～1/26(土) ※【カード決済のみ 1/28(月)18時まで】	2・3級 3/8(金)	3/29(金)	
		ゆうちょ銀行	12/10(月)～1/18(金)			
		提携書店	1/7(月)～1/20(日)			
		提携商工会	1/7(月)～1/25(金)			
		検定センター	1/21(月)～1/28(月) ※【最終日 16時30分まで】			
リテールマーケティング (販売士)	7/14(土) 第82回 2級・3級	インターネット	5/1(火)～6/23(土)	8/15(水)	8/28(火)	1級 7,710円 2級 5,660円 3級 4,120円
		ゆうちょ銀行	5/14(月)～6/18(月)			
		検定センター	6/18(月)～6/22(金)			
	2/20(水) 第83回 1級・2級・3級	インターネット	12/1(土)～1/26(土)	1級 4/4(木)	4/4(木)	
		ゆうちょ銀行	12/10(月)～1/21(月)			
		検定センター	1/21(月)～1/25(金)	2・3級 3/21(木・祝)		
そろばん (珠算)	6/24(日) 第213回	検定センター	5/14(月)～5/18(金)	7/5(木)	7/26(木)	1級 2,300円 2級 1,700円 3級 1,500円 4級～6級 1,000円
	10/28(日) 第214回	検定センター	9/14(金)～9/21(金)	11/8(木)	11/29(木)	上記検定試験のほかに暗算検定、段位認定試験を施行しています。
	2/10(日) 第215回	検定センター	1/7(月)～1/10(木)	2/21(木)	3/14(木)	

※詳細は、当所検定試験のホームページ (<http://www.kawagoe.or.jp/kentei/>) をご覧ください。



ビジネスに役立つ『商工会議所の検定試験』

【東京商工会議所 企画検定試験】 川越商工会議所実施分

検定試験名	施行級	試験日	申込期間	受験料	
カラーコーディネーター	2・3級	6/17(日)	4/3(火)～5/2(水)	1級	9,440円
	1・2・3級	12/2(日)	9/18(火)～10/19(金)	2級	7,340円
ビジネス実務法務	2・3級	7/1(日)	4/17(火)～5/18(金)	3級	5,250円
	1・2・3級	12/9(日)	9/25(火)～10/26(金)	1級	10,800円
福祉住環境 コーディネーター	2・3級	7/8(日)	4/24(火)～5/25(金)	2級	6,480円
	1・2・3級	11/25(日)	9/11(火)～10/12(金)	3級	4,320円
環境社会(eco)	—	7/22(日)	5/8(火)～6/8(金)	5,400円	
		12/16(日)	10/2(火)～11/2(金)		
ビジネスマネジャー	—	7/15(日)	5/1(火)～6/1(金)	6,480円	
		11/11(日)	8/28(火)～9/28(金)		

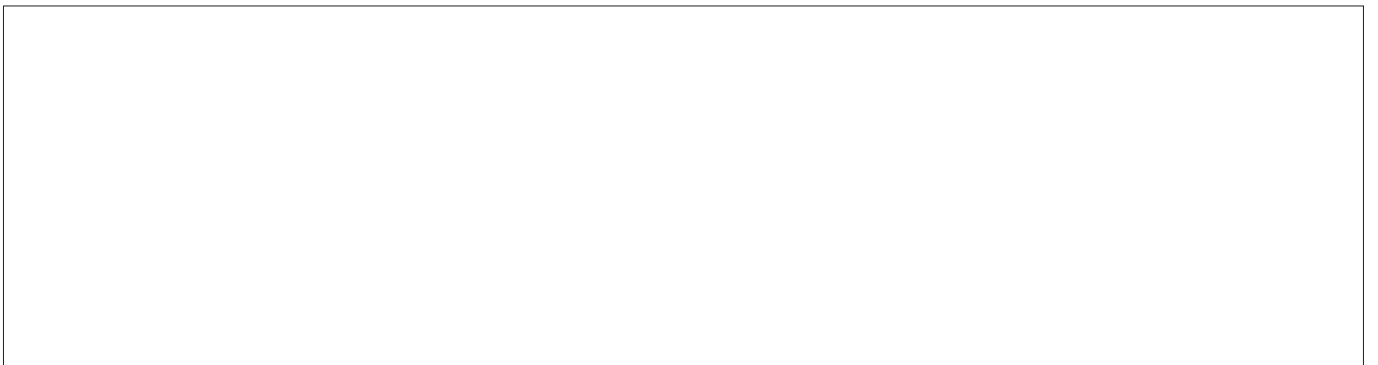
※詳細は東京商工会議所検定試験のホームページ (<http://www.kentei.org/>) をご覧ください。

【商工会議所 ネット試験】

検定試験名	級	試験日	受験料
日商PC ・文書作成 ・データ活用 ・プレゼン資料作成	1級	10/7(日)、2/17(日)	10,290円
	2級	ネット試験会場が決定	7,200円
	3級		5,140円
	Basic		4,120円
電子会計実務	1級(上級)	10/7(日)、2/17(日)	10,290円
	2級(中級)	ネット試験会場が決定	7,200円
	3級(初級)		4,120円
日商ビジネス英語	1級	10/7(日)、2/17(日)	7,200円
	2級	ネット試験会場が決定	5,140円
	3級		4,120円
キータッチ2000	—	ネット試験会場が決定	1,540円
ビジネスキーボード	—	ネット試験会場が決定	2,570円
簿記初級	初級	ネット試験会場が決定	2,160円
原価計算	初級	ネット試験会場が決定	2,160円

※詳細は日本商工会議所検定試験のホームページ (<http://www.kentei.ne.jp/>) をご覧ください。

著作権記事



平成30年度川越商工会議所 セミナー開催予定

★セミナーのご案内は開催2カ月から1カ月前ごろに会報や当所webサイトで行います★

(平成30年3月26日現在)

開催日	特におすすめする方々・業種	セミナー名	内 容	受講料
4月24日(火)	・小規模事業者	経営計画書作成支援セミナー	事業計画を策定し、計画経営にシフトしましょう(小規模事業者持続化補助金申請にも活用できます)。	無料
6月8日(金)	・小売業の方	「売れる小売業」の売場の作り方	●外観 ●ファサード ●視認性 ●店内レイアウト(店内動線・客動線・作業動線の考え方) ●売れる商品構成(カテゴリー別効率化の分析と棚割配置) ●効果的なチラシとPOPの作成方法 ●売れ筋と死筋の見極め方 ●ゴールデンゾーンの配置とデッドスペースの活用について	無料
6月上旬	・全業種の事業主/従業員	英語での接客が楽しくなる外国人観光客接客セミナー	平成29年度に実施した「外国人観光客対応セミナー」の応用(実務)編。実際の接客英会話が体験できます。	無料
6月21日(木)	・総務、経理担当者	消費税軽減税率対策セミナー 今から備える対策とポイント	2019年10月1日に消費税が10%になると同時に、わが国初の軽減税率が導入されます。10%・軽減税率に向けて、どんな準備をしておくべきか、日本商工会議所の改訂版消費税パンフレット(平成30年4月発行予定)を使いながら説明します。	無料
7月	・全業種(特に小売・サービス業)	月1,000円で始めるIT経営 ～毎月●時間浮かせる方法、教えます～	会計業務のIT化など、バックオフィスの効率化を図るための手法について、事例などを多く紹介しながら進めます。	有料
7月中旬	・全業種の事業主/次世代の経営者	経営革新・事業計画策定支援セミナー	会社を持続・発展させていくために、「新たな取り組みを始めたいけど、アイデアが思い浮かばない」、「どうやって進めていけばよいか分からない」という方へ、自社の強みを最大限に引き出し、より魅力的な会社へと変革するための手法などをお伝えします。	有料
9月	・全業種	プレスリリースオープンセミナー	販売促進の一つ、「プレスリリース」の手法を伝授します。このセミナーの最終ゴールは「新商品&新サービス合同記者発表会」です。実際の記者発表会に向け、個別相談や事例研修を織り交ぜながら進めます。坂戸、鶴ヶ島、毛呂山、越生地域との連携による、少数精鋭のセミナーです。	無料
9月中旬	・経営者/経理担当者	決算書の見方 ー銀行マンはここを見る！ー	事業を継続していく上で手持ち資金を潤沢に持ち、余裕ある経営が望まれる。融資を受ける際に銀行マンが注視する数値は何か、それを事前に理解して良好な数値に改善することにより、スムーズな融資が可能となる。ここでは重要な数値の見方とともに、ポイント、比率を踏まえて伝授します。	無料
10月中旬	・全業種の事業主/従業員	今すぐできる！ お客さんにお財布を開かせる接客トーク術	お客さまの心に響くセールストークを学びたい方、営業などの場面における、対面商談を苦手と感じている方、接客の基礎部分から魅力を感じてもらえるポイント、購買意欲を高める接客トークなど、考え方や行動を体感しながら学びましょう！	無料
11月	・製造業	10万円から始めるムダ取IoT!! 身の丈IoT導入塾	実際にIoTを導入した事業者の事例を、その事業者から伺います。実際の導入方法についての講義も行います。	無料
11月	・全業種	働き方改革 ～長時間労働の是正～	長時間労働の現状(労務管理上の問題と行政指導)を伝え、働き方改革のヒントを取り組み事例を交えてご説明します	無料
2月	・全業種	待ったなし！消費税軽減税率	2019年10月1日から実施される「消費税軽減税率」について、再度セミナーを行います。準備は今から！	無料

【開催時期未定】

特におすすめする方々・業種	セミナー名	内 容	受講料
・全業種	インターネットで集客UP! 今さら聞けないSEO対策セミナー	ホームページやSNSに力を注いで、クオリティーの高い内容にしたのに顧客が増えない、アクセス数も増えない…。なぜ増えないのか、どうしたら増えるのか。Googleツールをフル活用してSEO(検索エンジン最適化)対策を講じ、集客UPにつなげるセミナーです。	無料
・全業種	事業承継セミナー	事業承継税制の改正に伴い、チェックすべきポイント、今から準備すべきポイントをお伝えいたします。「うちにはまだ関係ないかな…」。そんな方もお話だけでも聞いておいて、損はありません！	無料

※内容は変更になる可能性があります。あらかじめご了承ください。

かわごえ インフォメーション

川越税務署からの お知らせ

川越税務署

■平成29年分の確定申告の 振替納付日

◎所得税および復興特別所得
税の確定申告
平成30年4月20日(金)

◎個人事業者の消費税および
地方消費税の確定申告
平成30年4月25日(水)

※確実に振替納付できるよ
う、振替納付日の前日まで
に預貯金残高の確認をお願
いします。

※期限内に納付できなかった場
合、法定納期限の翌日から
納付の日まで延滞税がかか
りますので、ご注意ください。

■確定申告が間違っていたとき

◎税額を多く申告していたと
きは、「更正の請求」をし
て正しい税額への訂正を求
めることができます。請求
内容が正当と認められたと
きは、正しい税額に減額さ
れます。

◎税額を少なく申告していた
ときは、「修正申告」をし
て正しい税額に修正して
ください。修正申告によっ
て新たに納める税額は、修
正申告書を提出する日まで
に、延滞税と併せて納めて
ください。

小江戸「きざぎざ」の リニューアルオープン

(株)まちづくり川越

平成30年3月10日に川越市
産業観光館の昭和蔵が、県内
35歳の地酒が楽しめる「きざ
ぎざ」に生まれ変わりました。

500円でメダル4枚をお
買い求めいただくと、自動販
売機で4種類のきざぎざをお
楽しみいただけます。メダル
数枚ご購入いただける大吟
醸や古酒、地元野菜を使用し
た簡単なおつまみ、甘酒ブレ
ミアムソフトクリームなどの
ご用意もご用意しています。

発酵ばるコーナーでは、川
越を中心とした県内の醤油や
味噌などの発酵食品を取り
扱っております。ほかにも日
本酒を配合した化粧品や入浴
剤、市内で製作を行っている
酒器などの販売もございま
す。

●営業時間

11時～19時
不定休(臨時休館日あり)

【お問い合わせ】

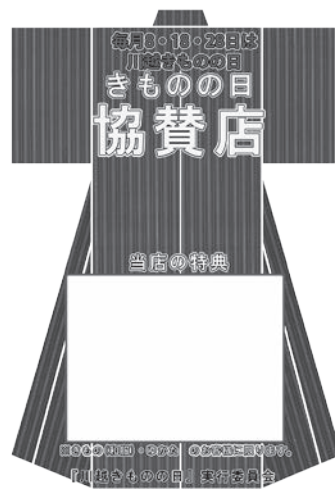
(株)まちづくり川越
☎(2228) 8888

川越きものの日のHPができました

川越きものの日
実行委員会

スマホでお店を探しなが
ら、川越の町並みを散策して
みませんか。きものの日協賛
店のマークは左記のステッ
カーです。

また毎月18
日は、蓮馨寺
にて「着物の
無料着付け&
着崩れ直し」
「伝統工芸の型
染め体験」「お
抹茶体験」な
ど各種イベン
トを開催して



春の全国交通安全運動

川越警察署

4月6日から4月15日ま
で、春の全国交通安全運動が
実施されます。今回の運動は
◎子どもと高齢者の安全な通
行の確保と高齢運転者の交
通事故防止

◎自転車の安全利用の促進

◎すべての座席のシートベル
トとチャイルドシートの正
しい着用の徹底

◎飲酒運転の根絶
を重点として活動します。

今年、埼玉県内では交通死
亡事故が多発しており、埼玉
県は「交通死亡事故多発非常

います。ぜひお気軽にお立ち
寄りください。

●川越きものの日公式HP
<https://kawago-kimono.info>

事態宣言』を発令して交通事
故防止活動を強力に推進して
います。川越市民の皆さまも、
交通ルールを必ず守り、交通
事故防止に努めましょう。

また最近、県内の多数の家
庭に警察官やデパート、銀行、
協会などを名乗る詐欺の電話
がかかっています。

①他人にキャッシュカードな
どは絶対に渡さない
②他人に暗証番号は絶対に教
えない

右記2点を必ず守り、詐欺被
害を防止しましょう。

川越地域ジョブ・カードサポートセンター

ジョブ・カードを活用して社員総活躍!!

事務局

川越市仲町 1-12 (〒350-8510)
(川越商工会議所内)
TEL: 049 (229) 1850
FAX: 049 (225) 2101
<https://www.kawago.or.jp>

人材確保・
育成

キャリア
コンサル
ティング

社員の
スキル
アップ

助成金

グーテン・ターク!

Guten Tag!

活気にあふれる

会員の皆さまが元気に
コマーシャル!



クツとインソールで人生が変わる!?

ナチュリーラ

人は誰に教わることなく歩き始めますが、クツや歩き方の影響で足を痛める方が多いです。当店は、足を痛めないための歩行指導、また、先進科学とフィッティング技術で足とクツの悩みを解消するクツ屋です。オーダーメイドで一人ひとりに合う中敷きを提供し、ご理解いただくまで歩行指導をさせていただきます。足元からカラダを健康に! 足やクツでお悩みの方はお気軽にご相談ください。



住所 川越市中原町1-5-1-1F
TEL 049(228)4949
URL <https://mbt-naturela.amebaownd.com/>
営業 10:30~18:00
定休 水曜

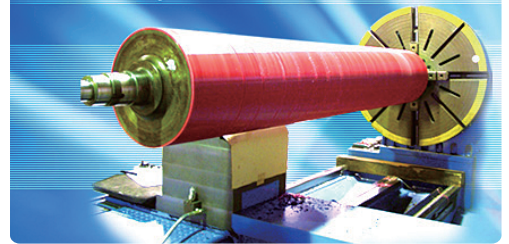


すべてのニーズへの飽くなき挑戦

株式会社 岡本ローラ製作所

自動車用製鉄鋼板、缶材用アルミ板、プリント回路基板用銅箔など製鉄・非鉄薄板連続生産ライン用ロールから、ジェットコースターの車輪や漁船網引き揚げ用のロール、高弾性ゴムスプリングなど、あらゆる分野のゴムロール・成型品を製造しております。タイの企業と提携し、東南アジア諸国へのニーズ対応も行っています。創業から65年、蓄積した技術とノウハウを生かして最適のゴムロールをご提案・製作いたします。

Wish for onlyone



住所 川越市南台1-4-5
TEL 049(242)4485
FAX 049(244)1721
URL <http://www.okamotoroller.co.jp>
営業 8:30~17:00
定休 第1~3土曜、日曜、祝日

車はもちろん、車以外でも相談のります

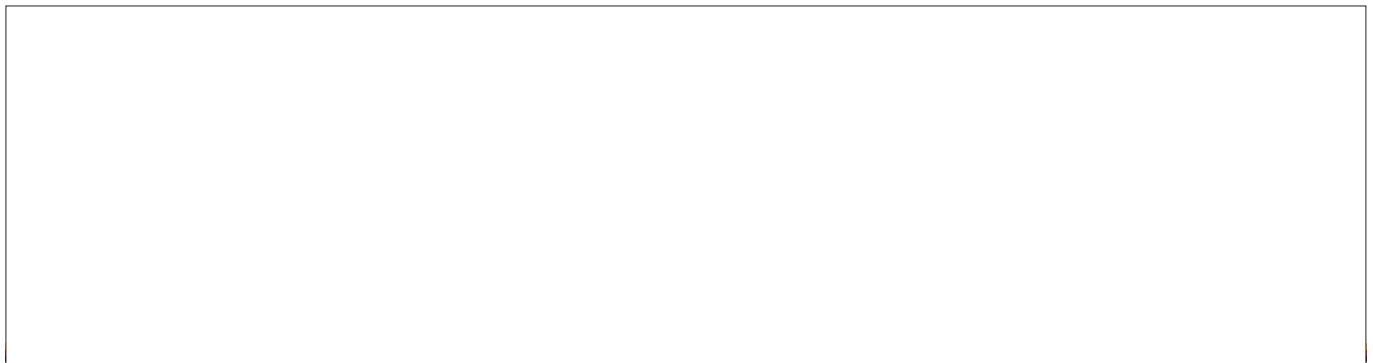
有限会社カーボディショップ 仕事人

自動車板金塗装を平成18年より起業し早12年が経ちました。

車、車以外でもたくさんのお客さまのニーズに応え、信頼、安心、技術力をもってこれまでやってこれました。これからもさらに技術を取り込み、できるだけたくさんのお客さまにお役立ていただければと思います。



住所 川越市下小坂585-6
TEL 049(257)4525
FAX 049(257)4574
URL <http://shigotonin-car.com/company/>
営業 9:00~19:00
定休 日曜・祝日



きらり★とかがやく

川越の「人財」★を紹介します。

La Foire (ラ フォアー)

高野 瞳さん (26)

蓮馨寺のはす向かいで、川越中央通り「昭和の街」に深緑色のシトロントラックが約1年前から常駐している。ホットサンド店「La Foire」は、キッチンカーに改造されたその車内で、調理をし、商品を提供している。同級生の店長・諸井敬介さんと高野瞳さんは二人三脚で店の営業に奮闘している。



昭和の街で
平成生まれが活躍中

料理人をしている父親の
コック姿に憧れ、調理師免許
を取り、東京駅構内の飲食店
で働いていた高野さん。川越
へ引っ越しを考えていたとこ
ろ、高校の同級生で、同店の
開店準備をしていた諸井さん
から「一緒に店をやらないか」
と誘われた。

同店がオープンして1年が
経つ。共通の友人が繁忙期に
手伝うこともあるが、基本的
には2人で店を切り盛りして
いる。開店時には高野さんの
父親が仕事を休んで手伝いに
来てくれた。「自慢のパパで
す」と言う。

パン食は女性が好むイメ
ジがあるが、具にポリユーム
があるためか、同店には男女
とも来店するという。高野さ
んは「男性はシンプルなメ
ニュー、女性は面白いものに

興味があるようです」と話す。
基本的なメニューは諸井さん
が決めたが、ハム&チーズの
ホットサンドは、高野さんが
厚切りのハムにこだわった。

観光客の来店も多い。修学
旅行中の学生が立ち寄ること
もあれば、外国人もいる。屋
外店舗のため、犬連れの人も
来店する。「地元にはフレ
ンドリーな方が多いです。名前
を覚えていただいて『瞳さん』
と呼んでいただくこともあります」。

同店で働いていると、都内
の店との違いを実感する。
ホットサンドは注文されてか
ら作るため時間が掛かるが、
のんびり待ってもらえる。食
事を提供した後もお客さまが
店員と会話を交わすことにも
驚かされた。

高野さんは「若い分、苦勞
もするだろうと覚悟していま
す。まずは自分ができること
をやっています」と話す。店
舗車両などが注目されている
と気付き、インスタグラムや
フェイスブックなどのSNS
(ソーシャルネットワークキン
グサービス)で発信を積極的
に行っている。



La Foire (ラ フォアー)

川越市連雀町10 TEL:049(227)3741

営業時間 10:00~18:00

定休日 不定休

ホームページ <http://lafoire.jp/>

事業内容

素材にこだわったできたて熱々のホットサンドを提供中。厚切りハム&チーズ(500円)、直送で届いたサーロイン牛の贅沢ステーキサンド(700円)など。アルコールも提供している。



前略★かがやきひとさま

店長

諸井 敬介さんよりメッセージ

自分と同じ方向性の人と相談しながら、全力で打ち込んで仕事をしたいと思っていたので、高校の同級生で卒業後も交流のあった高野さんに声を掛けました。初めてのことはばかりで怖いと思うこともありましたが、商店街の方とのつながりもできて、2人とも楽しく仕事ができている。

著作権記事

【応募方法】

ハガキ、またはメールに

①クロスワードパズルの解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見など
③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。

◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報「CLASSIC」読者窓口 宛
E-mail:henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】4月27日(金)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。

※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。



今月のすまいる

「トリミングサロン mofu mofu」

一念発起して自宅開業した飯島さん。動物看護師として勤務した経験から、トリミング以外の分野にも幅広い知識をお持ちです。大切なワンちゃんも安心して任せられます。

新会員から皆さまへ

アクアゼオ正規取扱店の自宅トリミングサロンです。扱うのはすべてアクアゼオ商品で食べられるシャンプー（オーガニック）です。皮膚病や歯石でお困りでしたら、ぜひ当店にご相談ください。歯石は無麻酔で除去いたします。



川越市久下戸3114-11 TEL:049(270)8528

職員コラム



春といえば、孟浩然の詩『春暁』に「春眠暁を覚えず」という言葉があります。

調べたところ、暖かくなり、日中の活動が活発になる反面、疲労感や倦怠感が出やすくなるため、眠くなることを詠っているのだとか(諸説あり)。職員一の睡眠時間を誇る(と思われる)私でさえ眠くなりますので、その通りだと思います。

さらに4月は生活環境にも多くの変化がある時期です。体調管理には十分気をつけたいと思います。(加藤)



TOP SECRET 商工会議所のヒミツ



それは「地域活性化の仕掛け人」

気がついたら大流行のB級グルメやご当地検定。

どれも、自然に人気が出たわけではありません。多くのブレイクの陰には地域活性化の仕掛け人が！

じつは、商工会議所も、かなりのヒットメーカーなんです。

商工会議所を知ってもらキャンペーン



詳しくは川越商工会議所へ。

川越商工会議所 〒350-8510 埼玉県川越市仲町1-12 tel049-229-1810 fax049-225-2101